

སྤེལ་ཁག་གི་གནས་ལོ་ ༢༠༡༩ ལོའི་ལོ་ལྟར་མི་རྒྱུ་ལས་རིམ།

རིམ་ཁང་།	ཆེད་འོག་/ཁྲིམ་སྡེ།	ཆོས་གྲངས།	ས་གནས།	བླ་མ་གསོ།
༡	ནགས་རྒྱ།	༢༢-༢༩/༡༡/༢༠༡༩ ལུ་མ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༢	དོན་པ་ཤར་རི།	༢-༧/༡༢/༢༠༡༩ ལུ་མ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༣	བཅའ་ཁྲོ།	༤-༢/༡༢/༢༠༡༩ ལུ་མ་དང་ ༩/༡༢/༢༠༡༩ ལུ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༤	ཉུང་ལ།	༡༡-༡༢/༡༢/༢༠༡༩ ལུ་མ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༥	རྫོང་ཁར།	༡༧/༡༢/༢༠༡༩ ༡༨/༡༢/༢༠༡༩ དང་ ༡༩/༡༢/༢༠༡༩ ལུ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༦	ཤར་པ།	༢༠-༢༡/༡༢/༢༠༡༩ ལུ་མ་དང་ ༢༣/༡༢/༢༠༡༩ ལུ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༧	ལམ་གོང་།	༢༤-༢༦/༡༢/༢༠༡༩ ལུ་མ་དང་ ༣༠/༡༢/༢༠༡༩ ལུ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༨	ལུང་གཉིས།	༡/༡/༢༠༢༠ ལུ་དང་ ༣-༧/༡/༢༠༢༠ ལུ་མ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༩	རྫོང་ལྷོང་།	༤-༩/༡/༢༠༢༠ ལུ་མ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༡༠	ཤར་ཅང་།	༡༠-༡༡/༡/༢༠༢༠ ལུ་མ་དང་ ༡༣/༡/༢༠༢༠ ལུ།	ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་རྩེ་བ།	སྤྱི་འོག་གི་གོ་རིམ་འདི་ཆེད་འོག་གིས་བསྐྱིག་དགོ།
༡༡	ཁྲིམ།	༡༧-༠༡-༢༠༢༠ ལུ།	ཤར་ཅང་ཆེད་འོག་ཡིག་ཆ་ རྩེ་བ།	



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

ཇོང་ཁག་འདུག་སྡེ་ གཙུག་པོ།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
DZONGKHAG ADMINISTRATION, PARO



རིན་པུང་ཇོང་ཁག་

RINPUNG DZONG, PARO

ཡིག་ཁང་ བེད་ཨེ་/སི་ཨར་སི་ཨོ་-07/2079-20/2472

ཁྱིམ་ 4/77/2079

(ལོ་བསྟར་མི་ཕྱིས་གྱི་ལས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚན་དང་བྱ་སྤྱི་འཛིན་པ།)

༣ གཤམ་ལུ་འཁོད་ཡོད་པའི་གནད་དོན་ཚུ་ལས་བརྟེན་ ལོ་བསྟར་མི་ཕྱིས་བརྒྱབ་པའི་སྐབས་ མི་ཕྱིས་བཅུག་ནི་དང་བཏོན་ནི་ཡོད་ཅུང་མེད་ཅུང་
གྲང་པ་རེ་རེ་ལས་གོ་ཤེས་ཉན་ཤེས་གཅིག་གིས་ཡིན་ཅིག་མིན་ཅིག་བཅའ་མར་གཏོགས་དགོ། མི་ཕྱིས་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུ་གིས་ ཉིན་
བསྟར་ལས་རིམ་དང་འབྲེལ་ རྩོམ་ཚུ་ རྒྱ་སྐད་ལུ་འཛུམས་དགོ། ལས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚན་དང་བྱ་སྤྱི་འཛིན་པ་ཚུ་ཡང་གཤམ་གསལ་ལྟར་
ཡིན།

༡༽ གོ་བ་བཅུ་སྤྱོད་འབད་ནི།

༡༽ ལོ་བསྟར་མི་ཕྱིས་སྐབས་ ཞི་བའི་ཐོ་བཀོད་དང་མི་ཕྱིས་གྱི་ཁབས་ཏོག་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་ ཞི་བའི་ཐོ་བཀོད་དང་མི་ཕྱིས་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་གིས་ མི་
སེར་ལུ་ གོ་བ་བཅུ་སྤྱོད་དང་དོགས་སེལ་འབད་ནི་ཡིན།

༢༽ བཟའ་ཚང་ནང་མི་ཚུ་ ཚང་མ་ཚང་དང་མི་ཁྲུངས་རང་མེད་གནས་ཚུ་ལ་ཚུ་དཔེ་ཞིབ་འབད་ནི།

༡༽ བཟའ་ཚང་ནང་མི་ཚུ་ ཚང་མ་ཚང་བཟླ་ཞིབ་འབད་ནི་ཡིན། ལྷག་པར་དུ་ བཟའ་ཚང་ནང་མི་རེ་རེ་བཞིན་དུ་གི་ ཞི་བའི་ཐོ་བཀོད་དང་མི་ཕྱིས་
གྱི་གནས་ཚུ་ལ་ དཔེ་ཞིབ་བཅིན་ མིང་གི་སྤྱི་བསྟར་ སྤྱི་ཚེས་ གཡུ་ས་མིང་ བ་མའི་ཁ་གསལ་ལ་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ཞིབ་དཔྱད་འབད་དེ་ ཅུས་
མཐུན་བཟོ་ནི།

༣༽ ཨ་ལོ་གསལ་སྤྱོད་ མི་ཕྱིས་ནང་ཐོ་བཀོད་འབད་ནི།

༡༽ ཨ་ལོ་གསལ་སྤྱོད་འདི་ཚུ་ སྤྱོད་བའི་ཉིན་མ་ལས་འགོ་བཅུག་སྟེ་ ལོ་གཅིག་གི་ནང་འཁོད་ མི་ཕྱིས་ནང་པར་དུ་བཅུག་དགོ།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

ཛུངཀམ་ཁང་གསྐྱོར་ཁྲོལ་ཁྲོལ་།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
DZONGKHAG ADMINISTRATION, PARO



རིན་པུང་ཁྲོལ་ཁྲོལ་།

RINPUNG DZONG, PARO

✓ ཆེ་འདས་འདི་ མི་ཕྱིས་ནང་ལས་བཏོག་གནང་ཟེར་ ལུ་བཟུལ་མི་འདི་གི་ རོ་སྤྱོད་ལག་ཁྱེར་འདྲ་བལུས།

༥༽ མི་ཕྱིས་འཛགས་ལུས་ཀྱི་སྤྱོད་ལུ་བཟུལ་ལོན་འབད་ནི།

༡༽ ཨ་ལོ་གསར་སྤྱོད་འདི་ཕྱི་སྤྱོད་མི་ཕྱིས་འཛགས་ལུས་འགོ་བཙུག་སྟེ་ ལོ་གཅིག་གི་ནང་འཁོད་ མི་ཕྱིས་ཐོ་བཀོད་མ་འབད་བཅིན་ འཛགས་ལུས་ གངས་སུ་ཚུད་པ་ཡིན།

ཁ༽ འཛགས་ལུས་ཀྱི་སྤྱོད་ལུ་བཟུལ་ལོན་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ གཤམ་འཁོད་ཡིག་ཆ་ཚུ་དགོ།

- ✓ ཚུལ་མཐུན་བཀའ་ཡོད་པའི་ རང་སྤོའི་ཐོ་བཀོད་འབད་ནི་འབྲི་ཤོག་ཨང་ བི་སི་ཨར་ཨེས་སི་ཨར་-09 ༼འདྲ་འཇམ་༽
- ✓ ཨ་ལོ་མི་དོན་འདི་གི་དོ་བར་གཅིག་དགོ།
- ✓ སམ་ 2 ཀྱི་གཉེན་ཐམ་འདྲ་བལུས། གཉེན་ཐམ་མེད་པ་ཅིན་ ཨ་ལོ་འདི་གི་སམ་དེས་བདེན་ཡིན་ཟེར་ སྤོའི་གིས་བདེན་སྤྱོད་འབད་ཡོད་ པའི་ཆོག་མཐུན་པའི་དག་བཅོམ་དང་ ཁྲོལ་སྤྱོད་ལོན་པ་ཅིན་ ཁྲོལ་སྤྱོད་ཆོག་མཐུན་པ་ལས་དག་བཅོམ་དགོ།
- ✓ གསོ་བའི་ལག་ཁྱེར་འདྲ་བལུས། གདམ་ཅིག་སྟེ་ ཨ་ལོ་འདི་ཕྱིས་ནང་སྤྱོད་གསོ་བའི་ལག་ཁྱེར་མེད་པ་ཅིན་ ཚུལ་མཐུན་བཀའ་ཡོད་པའི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གསོ་བའི་མཐུན་རྐྱེན་མེད་སར་ཨ་ལོ་སྤྱོད་ལོན་པའི་ལག་ཁྱེར་འབྲི་ཤོག་དགོ། ཨ་ལོ་འདི་ཕྱི་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་སྤྱོད་ལོན་པ་ ཅིན་ སྤྱོད་ལོན་ལག་ཁྱེར་འདྲ་བལུས་དགོ་པ་ཡིན་མ་དང་ གཞུང་ཆ་བཤམ་ཆ་ནང་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་གི་ཐང་ལར་ སྤྱོད་ལོན་ལག་ ཁྱེར་མེད་པ་ཅིན་ རང་སྤོའི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལས་ ཨ་ལོ་འདི་གི་ སམ་དེས་བདེན་ཡིན་པའི་བདེན་སྤྱོད་ཡིག་ཁྱེར་དགོ།

དགོས་མཐོན་འབྲུག་པའི་སྐབས་ ཡིག་ཆ་ཚུ་འདྲ་འཇམ་བཏོན་དགོ།

༦༽ མི་གཅིག་ལུ་མི་ཕྱིས་གཅིག་ལས་ལྷན་སྟེ་ཐོ་བཀོད་ཡོད་མེད་དེ་ཞིབ་འབད་ནི།

༡༽ ལམ་ལུགས་ལྟར་ཏུ་འབད་བཅིན་ མི་གཅིག་ལུ་མི་ཕྱིས་གཅིག་ལས་ལྷན་སྟེ་ཐོ་བཀོད་ཡོད་མེད་མི་ཆོག། གཤམ་སྤྱོད་ མི་ཕྱིས་གཅིག་ལས་ལྷན་སྟེ་ ཐོ་བཀོད་ཡོད་པ་ཅིན་ མི་ཕྱིས་དེས་ཏིག་དགོ་སའི་ས་སྤོའི་ནང་ལུ་རྒྱུ་མེད་ཅིག་བཞག་སྟེ་ གཞན་ས་སྤོའི་ནང་གི་མི་ཕྱིས་ཚུ་བཏོག་གནང་དགོ།

[Signature]
DZONGKHAG ADMINISTRATION
RINPUNG DZONG, PARO



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

ཇོང་ཁག་འཛིན་སྐྱོང་ཁང་།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
DZONGKHAG ADMINISTRATION, PARO



རིན་པུང་ཇོང་ཁག་།

RINPUNG DZONG, PARO

ཁ། མི་ཕྱི་སྐད་ཀྱི་ལས་ལྷན་པ་ཡོད་མི་ཚུ་བཏོག་བཏང་ནི་དོན་ལུ་ ཆཱོ་དང་ཆོག་པ་ལས་སྟན་ལྷ་ཁག་སྐད་དགོ། ཁྱོམ་སྟེན་ཡིན་པ་ཅིན་ ཁྱོམ་སྟེན་ཆོག་པ་ལས་སྟན་ལྷ་ཁག་སྐད་དགོ།

ག། མི་ཕྱི་སྐད་ཀྱི་ལས་ལྷན་པ་ཐོ་བཀོད་ཡོད་མི་ མི་ངོམ་འདི་གི་ མི་ཕྱི་སྐད་ཀྱི་ལས་ལྷན་པ་སྟེ་རང་ཐོ་བཀོད་འབད་དེ་ཡོད་ཀྱི་ འདི་གི་གྲང་ཨང་ ཡང་ན་ གཙོ་ཅན་ཅན་གྱི་དོ་སྟོན་ལག་ཁྱེར་ཨང་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ཆ་མཉམ་ངེས་པར་བྱ་ཤེས་དགོ།

༡། གྲང་ཨང་བསྐྱར་བཅོས་དང་གསར་པ་བཏང་གསལ་ནི།

ག། གྲང་ཨང་བསྐྱར་བཅོས་དང་གསར་པ་བཏང་གི་གོ་དོན་ལུ་ གཞུང་འཁོད་ཡིག་ཆ་ཚུ་དགོ།

- ✓ ཚུལ་མཐུན་བཀའ་ཡོད་པའི་འབྲི་ཤོག་ཨང་ བེམ་ཨང་ཨེས་སི་ཨེའི་ཨེས་ཨང་པེ ཡེན་ ཇི་ཨེས་-02 དགོ།
- ✓ ཁྱོམ་བརྒྱབ་ཆོག་པའི་གནང་བ་གི་འབྲུག་ལུ་དགོ།
- ✓ ཁྱོམ་འདི་གནང་བ་དང་འབྲུག་སྟོན་ནང་ལུ་ངེས་བཤེན་བརྒྱབ་སྟེ་ཡོད་ཟེར་ ཆཱོ་དང་མི་གིས་བཤེན་སྟོན་འབད་ཡོད་པའི་ཆོག་པ་ལས་སྟན་ལྷ་ཁག་སྐད་དགོ།

ཅན་ཐོ/ གཞུང་འཁོད་ཡིག་ཆ་ཚུ་གི་ ཉེ་མ་གནང་བ་གནང་སྟེ་མེད་པའི་བསྐྱར་ལས་རང་བརྒྱབ་སྟེ་མེད་པའི་ཆོག་པ་ལས་སྟན་ལྷ་ཁག་སྐད་དགོ།


༢། ཁྱོམ་ཨང་ཆོ་དང་བཅོས་དང་བསྐྱར་སྟེ་མཐུན་པའི་ནི།

ག། ཁྱོམ་ཨང་བསྐྱར་བཅོས་དང་བསྐྱར་སྟེ་མཐུན་པའི་གོ་དོན་ལུ་ གཞུང་འཁོད་ཡིག་ཆ་ཚུ་དགོ།

- ✓ ཚུལ་མཐུན་བཀའ་ཡོད་པའི་འབྲི་ཤོག་ཨང་ བེམ་ཨང་ཨེས་སི་ཨེའི་ཨེས་ཨང་པེ ཡེན་ ཇི་ཨེས་-02 དགོ།
- ✓ ལག་ཁྱེར་ ཡང་ན་ ཁྱོམ་གྱི་དོ་སྟོན་ལུ་འབྲུག་ལུ་དགོ།

༣། སྐད་ཀྱི་ལས་ལྷན་པ་ཆོ་དང་བཅོས་ནི།

ག། སྐད་ཀྱི་ལས་ལྷན་པ་ཆོ་དང་བཅོས་ཀྱི་དོན་ལུ་ གཞུང་འཁོད་ཡིག་ཆ་ཚུ་དགོ།


DZONGKHAG ADMINISTRATION
RINPUNG DZONG, PARO

